

РОССИЯ



RUSSIA

№ 0001751 \*

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА АППАРАТУРЫ**

**CERTIFICATE  
OF TYPE APPROVAL OF EQUIPMENT**

Свидетельство выдается в соответствии с  
требованиями Морской Администрации

The Certificate is given in accordance with  
the requirements of the Maritime Administration

**Аппаратура**

**ПВ радиоустановка**

**Equipment**

**MF radioinstallation**

**Тип**

**SAILOR Программа 4000 ПВ/КВ 500 Вт с ЦИВ  
SAILOR Programme 4000 MF/HF 500 W & DSC**

**Type**

**Изготовитель**

**Thrane & Thrane A/S, Дания**

**Manufacturer**

**Thrane & Thrane A/S, Denmark**

**Акт освидетельствования**

**№ 3/1-1951-2006А от 01.02.2006**

**Supervision Report**

**№ 3/1-1951-2006А of 01.02.2006**

*Настоящим удостоверяется, что Аппаратура соответствует требованиям  
Морской Администрации, которые не ниже указанных в резолюциях ИМО  
А.804(19), А.694(17), КБМ.68(68), рекомендациях МСЭ-Р М.493-10, М.541-8.  
Состав оборудования указан в Приложении к данному свидетельству.*

*This is to certify that the Equipment complies with the Maritime Administration  
requirements, which are not inferior to those specified in IMO Resolutions A.804(19),  
A.694(17), MSC68(68), Recommendations ITU-R M-493-10, M.541-8.  
The structure of the equipment is indicated in the Annex to this Certificate.*

**Действительно до 07 июля 2008 г.**

**Valid until July 07, 2008**

но может быть изъято в любое время, если это будет  
признано необходимым Морской Администрацией

but may be withdrawn at any time if this is considered necessary by  
the Maritime Administration

**№ SC-3/1 – 1951–2006**

**02.02.2006**

**МОРСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ**

**MARITIME ADMINISTRATION**





РОССИЯ



RUSSIA

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству об одобрении типа аппаратуры № SC-3/1-1951-2006

ANNEX

to the Certificate of Type Approval of Equipment № SC-3/1-1951-2006

Перечень оборудования / The List of Equipment

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. Пульт управления ПВ/КВ<br>Control unit (CU)   | HC4500       |
| 2. ПВ/КВ Приемопередатчик (500 Вт)<br>MF/HF Transceiver unit (500 W) (TU)  | HT4550       |
| 3. Антенное согласующее устройство<br>Antenna tuning unit (ATU)  | HA4555       |
| 4. Блок дистанционной подачи сигнала бедствия<br>и сигнализации о приеме оповещения при бедствии<br>GMDSS remote alarm panel | AP4365       |
| 5. Блок питания<br>Power supply unit   | PS4650       |
| 6. Зарядное устройство<br>Battery charger  | CH4656       |
| 7. Батарейная панель<br>Battery panel  | BP4680       |
| 8. Версии программного обеспечения :<br>Software versions :  |              |
|  | CU Ver.1.03  |
|  | TU Ver.1.03  |
|  | ATU Ver.1.03 |

